

# **Fundação Oswaldo Cruz. Casa de Oswaldo Cruz**

## **Finding Aid - Associação Internacional de Estudos Langsdorff (AL)**

---

Generated by Fundação Oswaldo Cruz. Casa de Oswaldo Cruz on January 07, 2026

Language of description: Portuguese

Fundação Oswaldo Cruz. Casa de Oswaldo Cruz  
Av. Brasil, 4365 -  
Centro de Documentação e História da Saúde (CDHS) - 1º andar  
Brasil  
21040-361  
Telefone: (21) 2126-3492  
[E-mail: dad.consulta@fiocruz.br](mailto:dad.consulta@fiocruz.br)  
<https://www.gov.br/pt-br/servicos/consultar-arquivos-historicos-da-fiocruz>  
<http://basearch.coc.fiocruz.br/index.php/associacao-internacional-de-estudos-langsdorff-2>

## Table of contents

---

Summary information .....	3
Administrative history / Biographical sketch .....	3
Scope and content .....	4
Notes .....	4
Physical condition .....	4
Bibliography .....	6
Series descriptions .....	6
AL-01, Documentos Textuais, 1992 .....	6
AL-02, Microformas, 1803-1990 .....	6

## Summary information

---

<b>Repository:</b>	Fundação Oswaldo Cruz. Casa de Oswaldo Cruz
<b>Title:</b>	Associação Internacional de Estudos Langsdorff
<b>Reference code:</b>	AL
<b>Date:</b>	1803-1992 (creation)
<b>Physical description:</b>	Documentos textuais: 0,28 m Documentos micrográficos: 95 mil itens (fotogramas em 25 rolos de microfilme 35 mm, 17 rolos de microfilme 16 mm e 375 microfichas)
<b>Language:</b>	alemão
<b>Language:</b>	francês
<b>Language:</b>	inglês
<b>Language:</b>	latim
<b>Language:</b>	português
<b>Language:</b>	russo

---

## Administrative history / Biographical sketch

---

A Associação Internacional de Estudos Langsdorff foi criada em novembro de 1990, com sede em Brasília, em decorrência de proposta aprovada durante o III Simpósio Internacional sobre o Acervo da Expedição Científica de Langsdorff (1821-1829), em Hamburgo, Alemanha, em setembro daquele ano. A instituição tem por objetivo a pesquisa, o estudo, a divulgação e a publicação dos acervos existentes em arquivos, bibliotecas e museus no Brasil e em outros países relativos às atividades científicas de Grigory Ivanovitch Langsdorff (1774-1852). Seus eixos de atuação estão definidos no Projeto Langsdorff de Volta, previsto em protocolo assinado em 1989 entre a Universidade de Brasília e a Academia de Ciências da União Soviética.

## Custodial history

As fontes documentais originais e o material bibliográfico necessários à consecução dos objetivos da Associação Internacional de Estudos Langsdorff (AIEL) foram objeto de um trabalho de levantamento realizado por pesquisadores soviéticos, especialmente por Noemi G. Shprintsin e Boris N. Komissarov, e a partir de 1988 foi providenciada a reprodução micrográfica. A coleção de suas microformas foi trazida para o Brasil na década de 1990 pelos pesquisadores Boris Komissarov, presidente da AIEL, e Marcos Pinto Braga, mediante ação conjunta entre a Fundação Oswaldo Cruz, a Fundação Nacional de Saúde e a AIEL. As microformas foram reproduzidas e incorporadas ao acervo da Casa de Oswaldo Cruz, de modo a possibilitar sua permanência e facilitar a consulta no Brasil.

## Scope and content

---

Reúne microformas que reproduzem documentos arquivísticos e bibliográficos, cujos originais encontram-se em arquivos, bibliotecas e centros de documentação da Rússia, Lituânia, Estônia, Alemanha e, de forma complementar, do Brasil, os quais dizem respeito especialmente às atividades científicas de Grigory Ivanovitch Langsdorff, à primeira viagem russa de circum-navegação e à expedição realizada por ele no Brasil. Estão presentes também documentos sobre as relações diplomáticas e comerciais russo-brasileiras entre 1808 e 1889, a parcela da coleção Wallenstein, as atividades científicas dos demais participantes da expedição Langsdorff e variado material secundário a ela referido. Integram ainda o acervo documentos e publicações relativas à segunda expedição russa (1914-1915), tais como textos manuscritos e documentos pessoais de G. Manizer, I. Strelnikov e N. Tanasiichuk. Reunindo documentação, em boa parte inédita, como correspondência, diários de viagem e outros apontamentos, relatórios, atas de reuniões de sociedades científicas, desenhos, mapas e quadros estatísticos, além de artigos, livros e teses acadêmicas, a Coleção Associação Internacional de Estudos Langsdorff fornece informações nas áreas de zoologia, medicina, geografia, etnografia, economia, estatística, linguística e relações internacionais.

---

## Notes

---

### Physical condition

As microformas possuem cópia digital acessível por meio de computador.

### Immediate source of acquisition

As cópias de documentos que compõem a coleção foram cedidos na década de 1990 por Boris Komissarov, Presidente da Associação Internacional de Estudos Langsdorff (AIEL), para reprodução, em virtude da parceria com a Casa de Oswaldo Cruz.

### Arrangement

Série Documentos Textuais

Série Microformas

### Location of originals

Arquivo da Academia de Ciências da Rússia (Moscou)

Arquivo da Academia de Ciências da Rússia (São Petersburgo)

Arquivo Central Alemão de Merseburg

Arquivo Central Estatal de História da Rússia

Arquivo Central da Frota Marítima da Guerra Russa

Arquivo Central Estatal de História da República da Letônia

Arquivo do Instituto de Etnografia da Academia de Ciências da Rússia (São Petersburgo)

Arquivo Pessoal de Boris Komissarov

Arquivo de Política Externa da Rússia do Departamento Histórico Diplomático do Ministério das Relações Exteriores da Rússia

Arquivo da Sociedade de Geografia da Rússia

Biblioteca da Academia de Ciências da Rússia (São Petersburgo)

Biblioteca Estatal Lênin (Moscou)  
Biblioteca do Instituto Marx–Engels–Lenin (Moscou)  
Biblioteca Leipzig  
Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro  
Biblioteca Pública Estatal de Berlim  
Biblioteca Pessoal de Boris Komissarov  
Biblioteca Pública Estatal da Rússia (São Petersburgo)  
Departamento de Livros e Manuscritos Raros da Biblioteca da Universidade Estatal de Tártu (Estônia)

### **Alternative form available**

Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro. Manizer, G. G. A Expedição do Acadêmico G. I. Langsdorff ao Brasil (1821-1828). Edição organizada por B. G. Xprintsin. São Paulo: Cia. Editora Nacional, 1967. Disponível em <<https://bndigital.bn.gov.br/artigos/acervo-fbn-expedicao-langsdorff-e-a-historia-de-uma-colecao-cientifica>>. Acessado em julho de 2024.

### **Restrictions on access**

Com restrição, existem pendências no direito de uso das reproduções.

### **Conditions governing use**

Com restrição, não são fornecidas cópias em função de pendências no direito de uso das reproduções.

### **Finding aids**

FUNDAÇÃO OSWALDO CRUZ. Casa de Oswaldo Cruz. Departamento de Arquivo e Documentação. Coleção Associação Internacional de Estudos Langsdorff: inventário preliminar. Rio de Janeiro: Fiocruz, 2000.

### **Related material**

Coleção Wallenstein – Seção de Manuscritos da Biblioteca Nacional, em especial os documentos referentes a Henri Jules Wallenstein, cônsul-geral da Rússia no Brasil (1790-1843)

### **Note [Sources]**

Imagen: Silva, Danuzio Gil Bernardino da. (org.). Os Diário de Langsdorff, vol 1. Rio de Janeiro: Fiocruz; Campinas: AIEL, 1997. Disponível em <https://www.arca.fiocruz.br/handle/icict/37604>. Acessado em outubro de 2023.

### **Other notes**

- **Publication status:** published
- **Level of detail:** Parcial
- **Status description:** Final
- **Description identifier:** BR RJCOC AL

## Bibliography

---

- Silva, Danuzio Gil Bernardino da. (org.). Os Diário de Langsdorff, vol 1 (Rio de Janeiro e Minas Gerais. Rio de Janeiro: Fiocruz; Campinas: AIEL, 1997. Disponível em <<https://www.arca.fiocruz.br/handle/icict/37604>>. Acessado em outubro de 2023.
- Silva, Danuzio Gil Bernardino da. (org.). Os Diário de Langsdorff, vol 2 (São Paulo). Rio de Janeiro: Fiocruz; Campinas: AIEL, 1997. Disponível em <<https://www.arca.fiocruz.br/handle/icict/37602>>. Acessado em outubro de 2023.
- Silva, Danuzio Gil Bernardino da. (org.). Os Diário de Langsdorff, vol 3 (Mato Grosso e Amazônia). Rio de Janeiro: Fiocruz; Campinas: AIEL, 1997. Disponível em <<https://www.arca.fiocruz.br/handle/icict/37595>>. Acessado em outubro de 2023.

---

## Series descriptions

---

### Series AL-01: Documentos Textuais

Date: 1992 (creation)

Scope and content: Reúne cópias de versões, datilografadas em alemão contemporâneo, dos diários de viagem de G. I. Langsdorff referentes à expedição realizada no Brasil, divididas em três volumes (Rio de Janeiro e Minas Gerais; São Paulo; Mato Grosso e Amazônia). Trata-se de cópias produzidas a partir do Arquivo da Academia de Ciências da Rússia. Também inclui versões do inventário da Coleção, produzidos pela COC, relatório de atividades desenvolvidas pela AIEL e o Centro de Microfilmagem do Ministério da Saúde e documentos relacionados ao IV Simpósio Internacional Langsdorff (1992).

Physical description: Documentos textuais: 0,28 m

Language of the material:

- alemão
- português

Publication status:

Preliminar

### Series AL-02: Microformas

Date: 1803-1990 (creation)

Physical description: Documentos micrográficos: 95 mil itens (fotogramas em 25 rolos de microfilme 35 mm, 17 rolos de microfilme 16 mm e 375 microfichas)

Publication status:

Preliminar